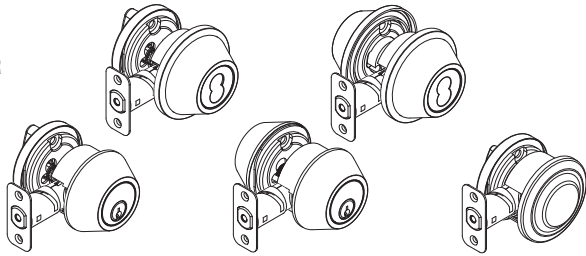


USE AND CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION
ET D'ENTRETIEN
GUÍA DE USO Y CUIDADOS

FOR
POUR
PARA



1

Safety Information
Informations de sécurité
Información de seguridad

Read the precautions and instructions in this manual before installing and using this lock.
Save this manual for future reference.

Lisez les consignes et instructions contenues dans le présent manuel avant d'installer et d'utiliser cette serrure. Conservez ce manuel pour consultation ultérieure.

Lea las advertencias e instrucciones en este manual antes de instalar y usar esta cerradura. Guarde este manual para consultas futuras.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA:

If the door needs to be drilled, be familiar with how to use your drill safely, and understand all the door preparation steps before proceeding.

S'il faut percer la porte, sachez comment utiliser adéquatement votre perceuse et assurez-vous que vous connaissez toutes les étapes De préparation de la porte avant de continuer.

Si debe perforar la puerta, sepa cómo usar su taladro con seguridad, y entienda todos los pasos de preparación de la puerta antes de proceder.

CAUTION/ATTENTION/ADVERTENCIA:

Before beginning the installation, please read and understand the entire manual.

Avant de continuer l'installation, veuillez lire et comprendre tout le manuel.

Antes de comenzar la instalación, lea y entienda todo el manual.

NOTE/REMARQUE/NOTA:

To ensure a long lasting finish, remove the locks, or do not install the locks, prior to painting your door. Periodically clean the locks with mild soap and a soft cloth. Do not use abrasives or harsh chemicals, and avoid sharp or scratching objects.

Pour assurer un fini durable, retirez les serrures, ou ne les installez avant de peindre votre porte. Nettoyez régulièrement les serrures avec un savon doux et un chiffon doux. Évitez les produits abrasifs ou chimiques agressifs, et évitez les objets pointus ou susceptibles de gratter.

Para garantizar un acabado de larga duración, retire las cerraduras, o no instale una cerradura, antes de pintar la puerta. Limpie las cerraduras periódicamente con jabón y paño suaves. No use productos químicos abrasivos o agresivos, y evite los objetos afilados o que puedan causar rayones.

2

Pre-Installation – Tools Required/Hardware Included
Pré-installation – Outils nécessaires /matériel inclus
Instalación previa – Herramientas necesarias/
Hardware incluido

Optional
Facultatif
Opcional

Optional
Facultatif
Opcional

Optional
Facultatif
Opcional

Optional
Facultatif
Opcional

Optional
Facultatif
Opcional

Optional
Facultatif
Opcional

Note: Not to scale.
Remarque: Pas à l'échelle.
Nota: No está a escala.

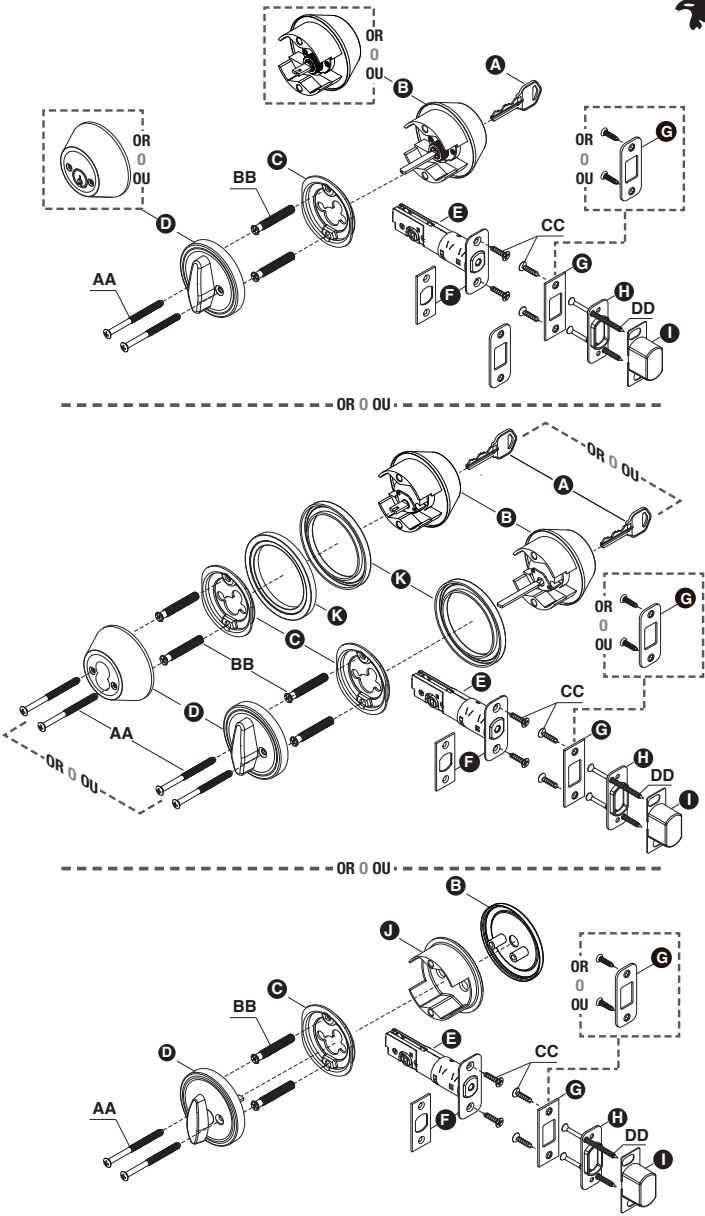
AA

BB

CC

DD

Part Pièce Parte	Description Description Descripción	Quantity Quantité Cantidad
A	Key / Clé / Clave	2
B	Exterior assembly / Assemblage extérieur / Montaje exterior	1
C	Interior reinforcing plate / Renfort d'âme intérieur / Placa de refuerzo interior	1
D	Interior assembly / Assemblage intérieur / Montaje interior	1
E	Deadbolt Latch / Pêne dormant / Cerrojo de pasador	1
F	Faceplate / Plaque de frontale / Placa frontal	1
G	Strike Plate / Gâche / Cerradero	1
H	Reinforcement Plate / Plaque de renfort / Placa del refuerzo	1
I	Dust Box (Optional) / Boîte à Poussière (Facultatif) / Guardapolvo (Opcional)	1
J	Mounting Ring with Anti-pry Shield / Rondelle de montage avec un revêtement anti-barre de force / Anillo de montaje con escudo anti-rob	1
K	Adapting ring / Platine auxiliaire / Anillo de adaptación	1 OR 0 OU 2



3

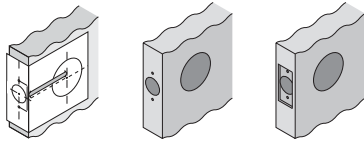
Pre-Installation (continued) – Door Preparation
Pré-installation (suite) – Préparation de la porte
Antes de la instalación (continuación) – Preparación de la puerta

NOTE: If your door already has holes, skip to Installation.
REMARQUE: Si votre porte a déjà des trous, passez à l'installation.
NOTA: Si su puerta ya tiene agujeros, pase a la instalación.

1

Using the template, mark the door and drill the holes, and chisel out a mortise.
À l'aide du modèle, marquez la porte et percez et ciselez une mortaise.
Con la plantilla, marque la puerta y perforo los orificios, y cincele las muescas.

NOTE: Drill from both sides to avoid wood splitting.
REMARQUE: Percez des deux côtés pour éviter l'éclatement du bois.
NOTA: Perfore de ambos lados para evitar dañar la madera.



2

Prepare the door jamb – using the strike plate as a pattern, drill the latch and screw holes, and chisel out a mortise until the strike plate fits flush
Préparez le jambage de la porte – à l'aide de la gâche comme modèle, percez les trous de la serrure et de la vis, ciselez une mortaise jusqu'à ce que la gâche puisse entrer sans force.
Prepare el portante de la puerta: usando el cerradero como plantilla, perforo los orificios de la cerradura y el cerradero, y cincele una muesca hasta que el cerradero entre perfectamente.

NOTE: To assure proper lockset function, the holes in the door jamb must be drilled 1-1/8" (28 mm) deep.
REMARQUE: Pour assurer un bon fonctionnement de la serrure complète, les trous sur le jambage de la porte doit être percé de 1-1/8 pouce. (28 mm) de profondeur.
NOTA: Para garantizar un funcionamiento adecuado del juego de cerradura, debe perforar los orificios del portante de la puerta hasta una profundidad de 1-1/8 pulgada (28 mm).

Door jamb hole dimension

a. 1-3/16 in.
b. 1-9/16 in.
c. 1 in.
d. 5/32 in.
e. 2-3/4 in.
f. 1-1/8 in.

Dimension du trou du montant de porte

a. 1-3/16 po
b. 1-9/16 po
c. 1 po
d. 5/32 po
e. 2-3/4 po
f. 1-1/8 po

Dimensión del orificio en la jamba de la puerta

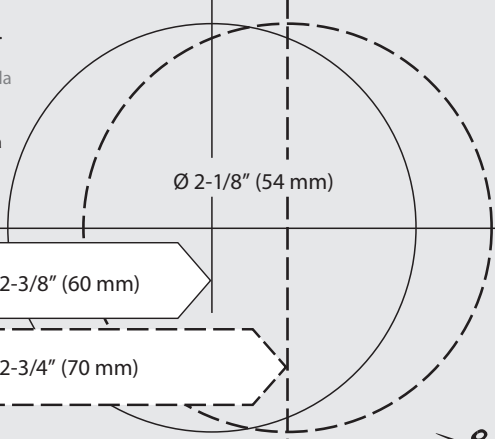
a. 30 mm
b. 40 mm
c. 25 mm
d. 4 mm
e. 70 mm
f. 28 mm

TEMPLATE
 MODÉLE
 PLANTILLA

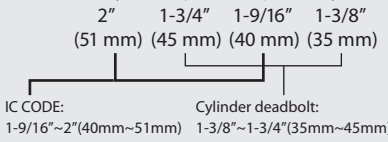
Warning: Print to actual size or the template will not be to scale.

Drill a 1" (25 mm) diameter hole at the center of the door edge.
 Percevez un trou de 1" dans le centré du rebord de la porte.
 Hacer un agujero de 1" en el centro del borde de la puerta.

Fold here.
 Place on the door edge.
 Pliez ici.
 Placez sur le rebord de la porte.
 Doble aquí.
 Ponga en el borde de la puerta.

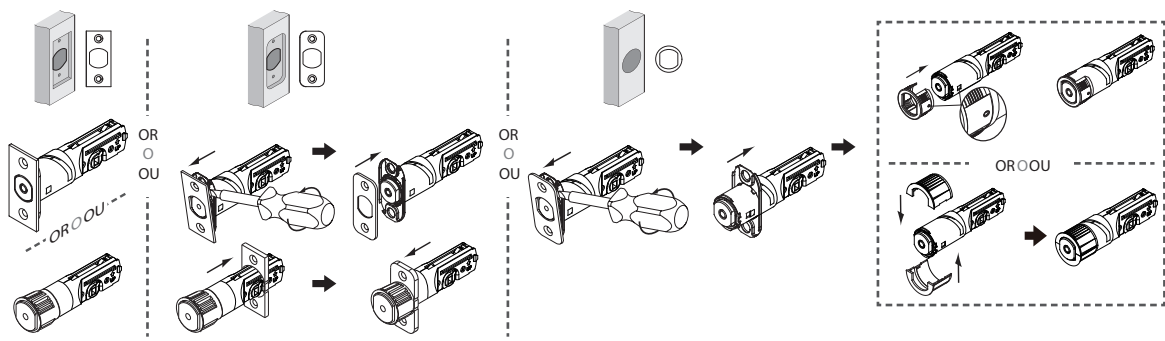
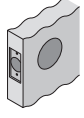


NOTE: Double check your product for the correct hole sizes.
 REMARQUE: Vérifiez attentivement votre produit pour vous assurer que les tailles du trou sont correctes.
 NOTA: Verifique nuevamente los tamaños correctos de los orificios para su producto.



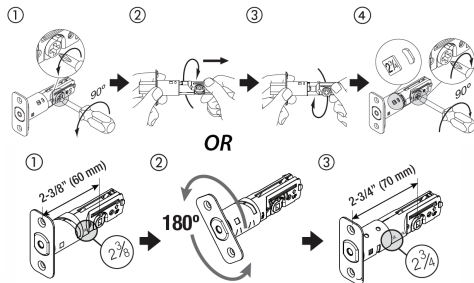
4 Installation
 Installation
 Instalación

1 INSTALLING THE LATCH
 INSTALLATION DE LA SERRURE
 INSTALACIÓN DEL PESTILLO
 A. Attach the correct faceplate
 Fixez la bonne plaque frontale
 Coloque la placa frontal correcta

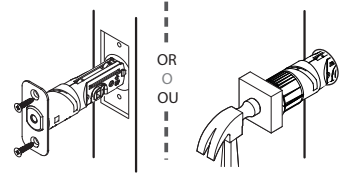


B. Set the latch backset
 Réglez la distance d'entrée de la serrure
 Fije la entrada del pestillo

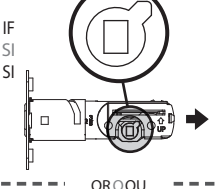
CAUTION: Be sure the latch cam is upright before making any backset adjustment.
ATTENTION: Assurez-vous que la came de la gâche est droite en effectuant tous les ajustements nécessaires de la distance d'entrée.
ADVERTENCIA: Asegúrese de que la leva del pestillo está en posición vertical antes de ajustar la entrada.



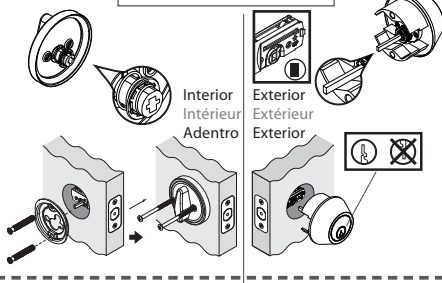
C. Install the latch
 Installez la gâche
 Instale el pestillo



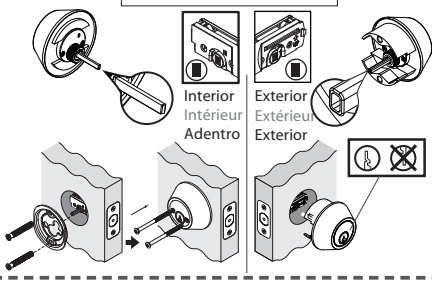
2 INSTALL CYLINDER DEADBOLT
 INSTALLER CYLINDRE
 PÊNE DORMANT
 INSTALAR CERROJO DE CILINDRO



Single cylinder deadbolt
 Pêne dormant cylindre simple
 Cilindro único pestillo



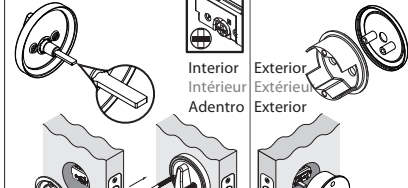
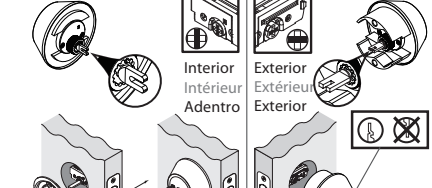
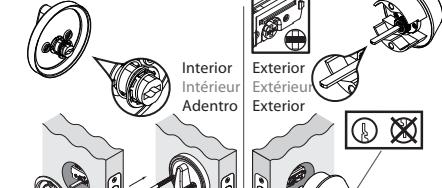
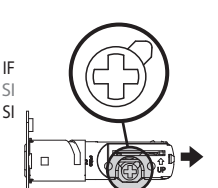
Double cylinder deadbolt
 Pêne dormant cylindre double
 Doble cilindro pestillo



Thumbturn inside, and plain rose outside.
 Bouton tourner à l'intérieur, et rosette plane extérieure
 Muletilla interior y la roseta exterior liso



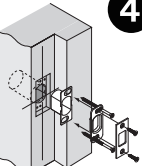
Not Available
 Indisponible
 No disponible



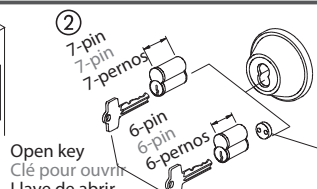
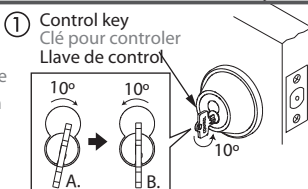
Not Available
 Indisponible
 No disponible

Not Available
 Indisponible
 No disponible

3 INSTALLING THE STRIKE PLATE
 INSTALLATION DE LA GÂCHE
 INSTALACIÓN DEL CERRADERO



4 Interchangeable core (IC) removal and installation
 Démontage de l'assemblage du cylindre et l'introduction de la base interchangeable (IC)
 quitar e instalación



6-pin interchangeable core spacer spring
 Joint pour le cœur-interchangeable 6-pin
 Tornillo espaciador permutable de la base 6-pernos